

ALIANTE

Rimadesio



ALIANTE APPEARS AS A PRECIOUS TRANSPARENT GLASS CABINET WITH AN ORIGINAL OPENING SYSTEM. IT IS A CABINET WITH RIGOROUS PROPORTIONS, WHICH CONCENTRATES A SERIES OF EXCLUSIVE TECHNICAL SOLUTIONS. THESE INCLUDE THE SPECIAL OPENING OF THE DOORS WHICH, WITH A THIN ALUMINIUM STRUCTURE AND A SPECIAL GLASS ASSEMBLY TECHNIQUE, EXCLUDES THE PRESENCE OF LATERAL SIDES AND GIVES THE CONTAINER AN EXTRAORDINARY LIGHT AND TRANSPARENT IMAGE.

IT Aliante si presenta come uno scrigno prezioso in vetro trasparente, dotato di un inedito sistema di apertura. Un contenitore dalle proporzioni rigorose, che concentra una serie di soluzioni tecniche esclusive. Come la particolare apertura delle ante che, dotate di una sottile struttura in alluminio e di una speciale tecnica di assemblaggio del vetro, escludono la presenza di fianchi laterali e conferiscono al contenitore un'immagine straordinariamente leggera e trasparente.

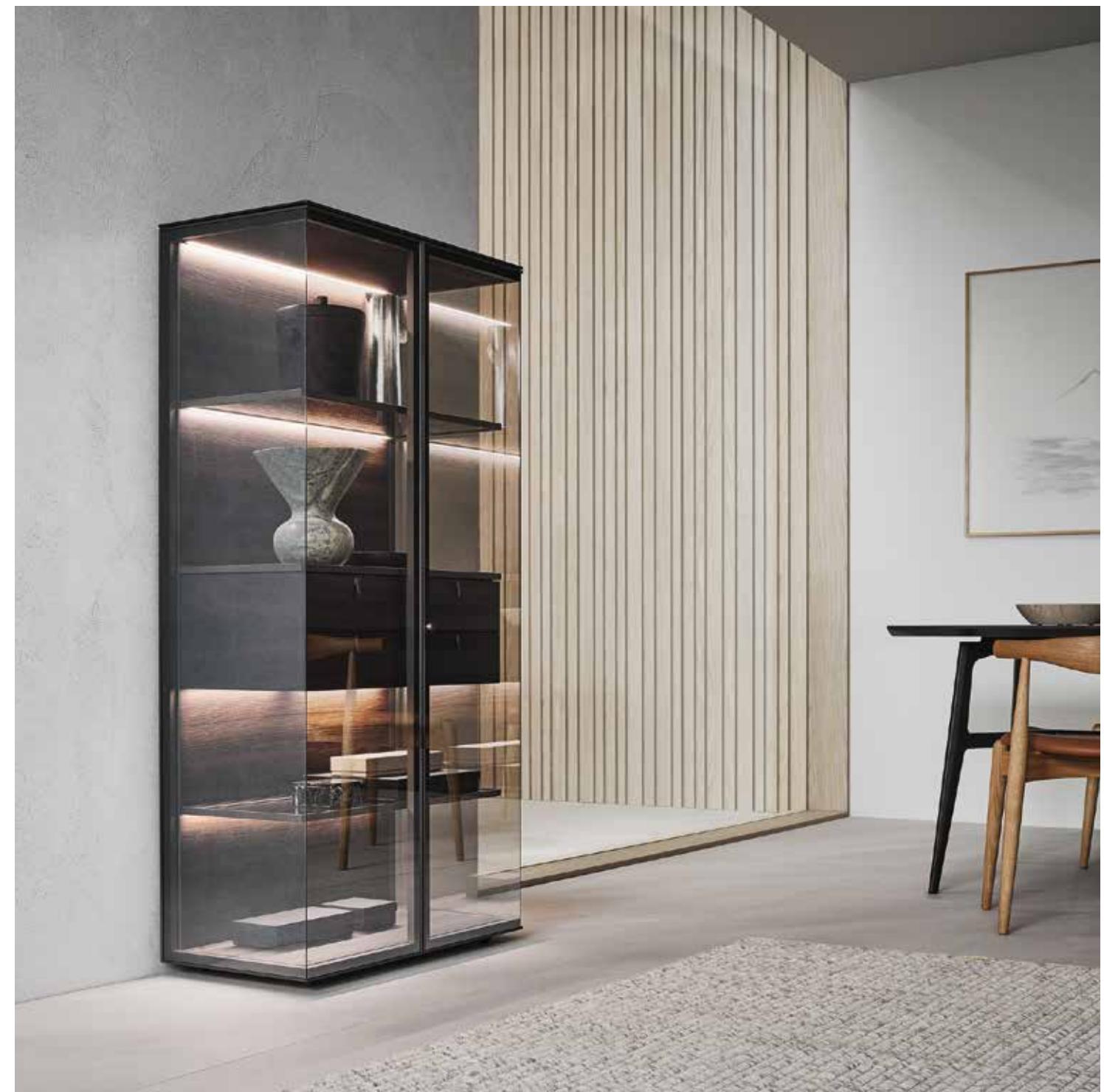
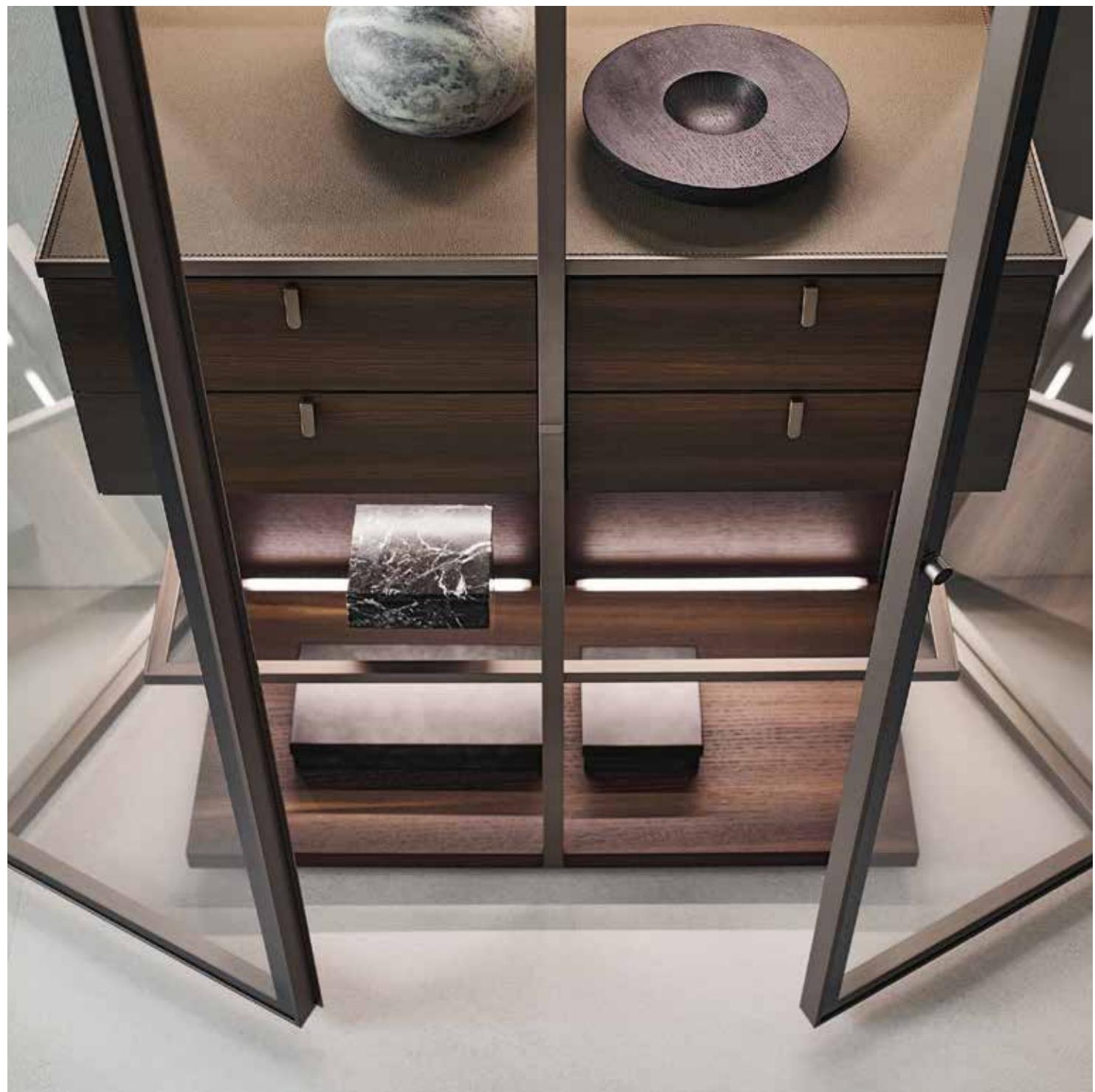
DE Aliante sieht aus wie eine kostbare transparente Glasschatulle, die mit einem beispiellosen Öffnungssystem ausgestattet ist. Ein Behälter mit rigorosen Proportionen, der eine Reihe exklusiver technischer Lösungen konzentriert. Wie die besondere Öffnung der Türen, die, ausgestattet mit einer dünnen Aluminiumstruktur und einer speziellen Glasmontagetechnik, das Vorhandensein von Seitenwänden ausschließt und dem Container ein außergewöhnlich leichtes und transparentes Aussehen verleiht.

FR Aliante se présente comme un écrin précieux en verre transparent, doté d'un système d'ouverture inédit. Un caisson aux proportions rigoureuses qui concentre une série de solutions techniques exclusives. Comme l'ouverture particulière des vantaux, dotés d'une fine structure en aluminium et d'une technique d'assemblage spéciale du verre, excluent la présence des côtés et apportent au caisson une image extraordinairement légère et transparente.

ES Aliante tiene el aspecto de un precioso cofre de cristal transparente, equipado con un sistema de apertura inédito. Un contenedor de proporciones rigurosas, que concentra una serie de soluciones técnicas exclusivas. Como la especial apertura de las puertas, dotadas de una fina estructura de aluminio y de una técnica especial de montaje del cristal, que excluye la presencia de paneles laterales y confiere al contenedor una imagen extraordinariamente ligera y transparente.

RU Aliante – драгоценная шкатулка из прозрачного стекла, оснащенная новой системой открывания. Система хранения со строгими пропорциями, сосредоточившая в себе ряд эксклюзивных технических решений. Например, особое открывание дверей, которые оснащены тонкой алюминиевой рамой и специальной технологией установки стекла, исключающей наличие боковых панелей и придающей системе хранения необычайно легкий и прозрачный образ.

汉语 Aliante 仿佛一只珍贵的透明玻璃珠宝盒，设有新颖的开启系统。这款展示收纳柜比例严谨，集一系列独特的技术解决方案于一身。如：门扇的特殊开启方式，纤薄的铝合金架构以及特殊的玻璃组装技术，同时，舍弃侧板的这件展示柜带给人极轻巧和清透的意象。



Structure: 303 bronzo
Base, top, drawer unit and back panel:
19 rovere termotrattato
Glass: 67 riflettente chiaro
Glass internal shelves: 63 grigio trasparente
Lower top in synthetic leather: 154 argilla
W 807 D 409 H 1603

EN The drawers feature synthetic leather internal lining, available in all the finishings of the collection, and partially extractable runners with silent self-closing. The detail of the handle, that recalls the structure finishing, embellishes the furniture's detailing.

IT I cassetti sono caratterizzati da fondi realizzati in similpelle, disponibili in tutte le finiture della collezione, e da guide ad estrazione parziale con autorientro silenzioso. Il dettaglio della maniglia che richiama nella finitura la struttura impreziosisce i dettagli dell'arredo.

DE Die Schubladen sind mit Kunstlederböden ausgestattet, die in allen Oberflächenausführungen der Kollektion und in Teilauszugsführungen mit geräuschloser Selbstrückführung erhältlich sind. Der Griff, der an die Struktur der Oberflächen erinnert, ist ein Detail, das die ausgefeilte Ästhetik des Möbelstücks zusätzlich unterstreicht.

FR Les tiroirs se caractérisent par des fonds en similicuir, disponibles dans toutes les finitions de la collection, et par des guides à extraction partielle avec retour automatique silencieux. Le détail de la poignée qui rappelle la finition de la structure ajoute une touche de personnalité au meuble.

ES Los cajones se caracterizan por sus fondos de símil cuero, disponibles en todos los acabados de la colección, y por las guías de extracción parcial con retorno silencioso. El detalle del tirador, que evoca la estructura en su acabado, embellece los detalles del mueble.

RU Дно ящиков выполнено из синтетической кожи, сами ящики представлены во всех вариантах отделки коллекции; направляющие частичного выдвижения с мягким бесшумным закрыванием. Ручка, окрашенная в цвет структуры изделия, оттеняет элементы меблировки.

汉语 抽屉底部采用人工皮革包覆，本系列中所有的表面处理皆可供选择，部分抽拉式滑轨配有自动静音闭合装置。把手的细节呼应经表面处理的柜体框架，为这件展示柜中的各式细节增添质感。



Structure: 303 bronzo
Base, top, drawer unit and back panel:
19 rovere termotratto
Glass: 67 riflettente chiaro
Glass internal shelves: 63 grigio trasparente
Lower top in synthetic leather: 154 argilla



Structure: 303 bronzo
Base, top, drawer unit and back panel: 15 noce
Glass: 67 riflettente chiaro
Glass internal shelves: 63 grigio trasparente
Lower top in synthetic leather: 153 castoro

DISPLAY UNITS / ALIANTE



Structure: 303 bronzo
Base, top, drawer unit and back panel:
19 rovere termotrattato
Glass: 67 riflettente chiaro
Glass internal shelves: 63 grigio trasparente
Lower top in synthetic leather: 154 argilla



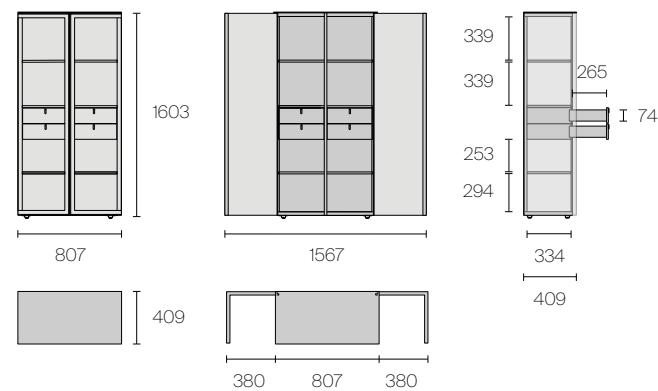
Structure: 303 bronzo
Base, top, drawer unit and back panel: 15 noce
Glass: 67 riflettente chiaro
Glass internal shelves: 63 grigio trasparente
Lower top in synthetic leather: 153 castoro

EXCLUSIVE TECHNICAL FEATURES



Top, base, back panel and central drawer unit are in noce or rovere termotrattato wood. The drawer unit's top and the drawers' interior are equipped with synthetic leather available in 8 colours. The optional LED lighting is integrated under the shelves, top and drawer unit.

DIMENSIONS



TECHNICAL DESCRIPTION

EN Aliante is a freestanding, back-finished display cabinet, which can be freely positioned in the centre of the room. The structural thicknesses in bronze aluminium are reduced to a minimum, so that the clear reflective glass and the integrated LED lighting system can show the objects displayed at their best. The tempered safety glass doors are equipped with a lock. Aliante features internal shelves in transparent grey glass with a folding aluminium profile, 4 wooden drawers with synthetic leather bottom in 8 colours, and top and back panel in bronzo matt lacquered glass.

IT Aliante è un contenitore vetrina freestanding retrofinito, liberamente posizionabile a centro stanza. Gli spessori strutturali in alluminio bronzo sono ridotti al minimo, in modo che il vetro riflettente chiaro e il sistema d'illuminazione a led integrato possano valorizzare al meglio gli oggetti esposti. Le ante in vetro temperato di sicurezza sono dotate di serratura di chiusura. Aliante è caratterizzato da ripiani interni in vetro grigio trasparente con profilo in alluminio folding, 4 cassetti in legno con fondo in similpelle in 8 colori, top e schienale in vetro laccato opaco bronzo.

DE Aliante ist ein freistehender Vitrinen-Behälter mit verarbeiteter Rückseite, die frei in der Mitte des Raums positioniert werden kann. Die Dicke der bronzenfarbenen Aluminiumstruktur wurde auf ein Minimum reduziert, sodass das klare, reflektierende Glas und das integrierte LED-Beleuchtungssystem die darin präsentierten Objekte optimal zur Geltung bringen. Die Türen aus gehärtetem Sicherheitsglas sind mit einem Schloss versehen. Aliante verfügt über Innenböden aus transparentem, grauem Glas mit Aluminium-Klappprofil, 4 Holzschubladen mit Kunstlederboden in 8 Farben sowie eine Platte und Rückwand aus matt lackiertem Glas Bronzo.

FR Aliante est une vitrine autoportante dont la finition permet de la positionner librement au centre de la pièce. Les épaisseurs structurelles en aluminium-bronze sont réduites au minimum, afin que le verre clair réfléchissant et le système d'éclairage LED intégré valorisent au mieux les objets exposés. Les portes en verre trempé sont équipées d'une serrure. Aliante se caractérise par ses étagères intérieures en verre gris transparent avec profil rabattable en aluminium, ses 4 tiroirs en bois avec fond en simili cuir disponible en 8 couleurs, son plateau et son fond en verre laqué mat bronzo.

ES Aliante es un contenedor vitrina autoportante, con acabado retro, que se puede poner libremente en el centro de la habitación. Los espesores estructurales de aluminio bronce se reducen al mínimo, de modo que el cristal reflectante transparente y el sistema de iluminación LED integrado puedan realzar mejor los objetos expuestos. Las puertas de seguridad de cristal templado cuentan con cerradura. Aliante se caracteriza por sus estantes internos de cristal gris transparente con perfil de aluminio abatible, 4 cajones de madera con fondo de simil cuero en 8 colores, tablero y respaldo en cristal lacado bronce.

RU Aliante – это отдельно стоящая витрина с задней стенкой, отделка которой позволяет расположить ее в центре комнаты. Толщина конструкции из бронзового алюминия сведена к минимуму с тем, чтобы прозрачное отражающее стекло и встроенная система светодиодного освещения могли оптимально подчеркнуть выставленные изделия. Дверцы из закаленного безопасного стекла оснащены замком. Внутренние полки Aliante выполнены из прозрачного серого стекла с алюминиевым профилем, согнутым по технологии «фolding», 4 деревянных ящика с дном из синтетической или эко-кожи; «кожзаменитель» имеет не очень позитивную окраску 8 цветов. Топ и задняя стенка из матового бронзового лакированного стекла.

汉 Aliante 为一款不依靠墙面的背饰家具，可任意放置于房间中央处。黄铜铝合金打造的结构实现最低厚度，为使透亮的反光玻璃和嵌入式 LED 照明系统能更充分地凸显展示物品，钢化安全玻璃门扇附带门锁。Aliante 以灰色透明玻璃制成的内部层板尤为特色，层板边缘采用折弯铝合金包覆，当中 4 个底部以仿真皮革包裹的木制抽屉；8 色仿真皮革可供选择；顶部和背板材质为黄铜哑光漆玻璃。

FINISHINGS

Structure	Top	Doors	Shelf
LACQUERED METALIZED 303 bronzo	METALIZED GLASS 136 bronzo opaco	TRANSPARENT GLASS 67 rifl. chiaro	TRANSPARENT GLASS 63 grigio

Wooden top, wooden base, internal back panel and wooden drawers unit

WOOD
15 noce 19 rovere termo.

Internal drawers and lower top

SYNTHETIC LEATHER
157 arena 158 agata 155 nube 154 argilla 160 miele 153 castoro 159 etna 156 rubens